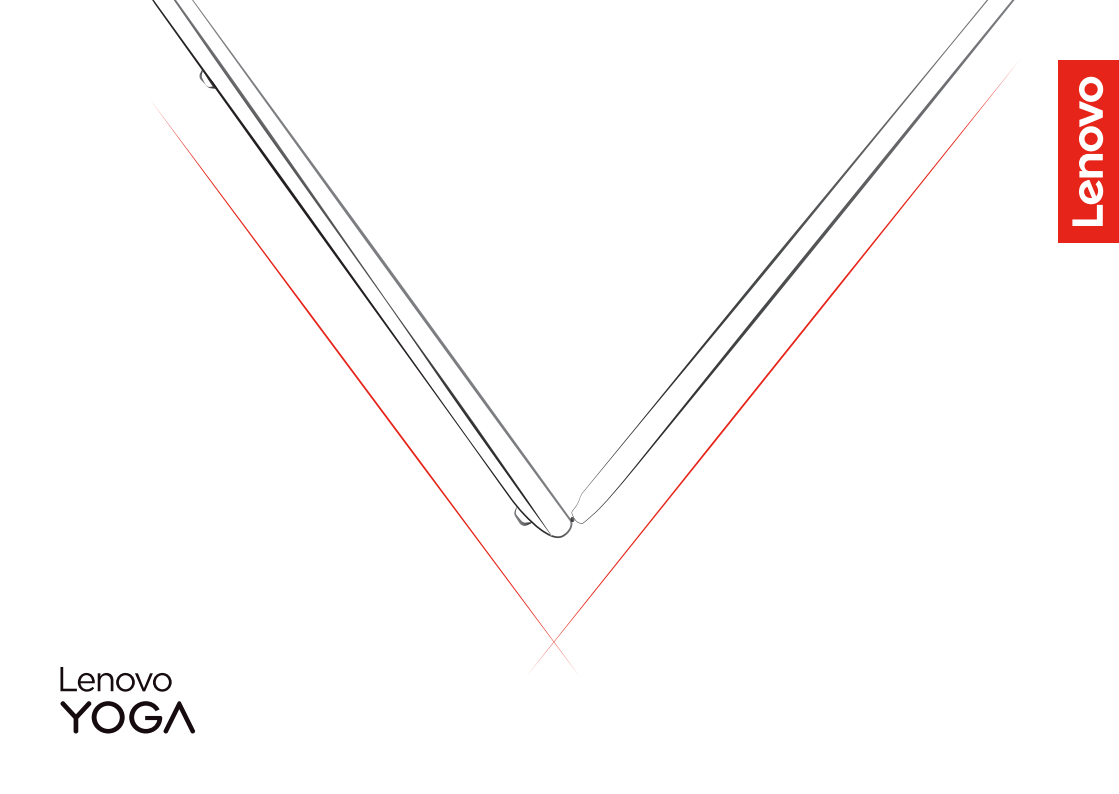
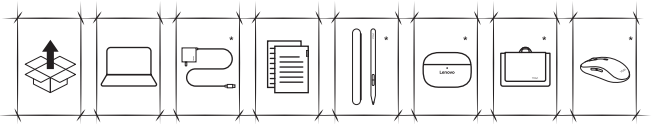

Lenovo
Lenovo
YOGA

Get it started

Начало работы I Початок роботи I Başlarken I Жұмысқа кірісу I დაწყება I תחילת העבודה



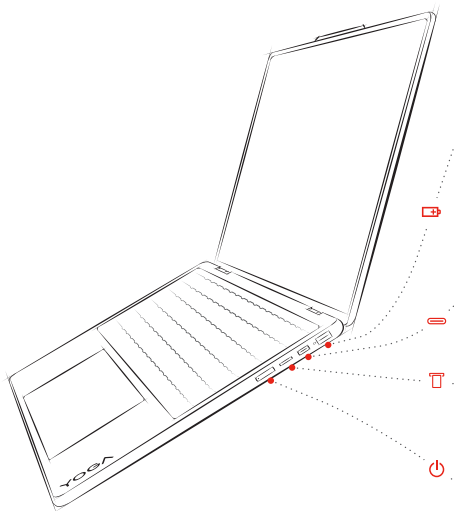


Power plugs vary by country or region. The illustrations are for your reference. I Сетевые вилки различаются в зависимости от страны или региона. Рисунки приведены только в справочных целях. I Для різних країн і регіонів використовуються різні вилки живлення. Ілюстрації наведено лише для вашої довідки. I Elektrik fişleri ülkeye veya bölgeye göre değişir. Şekiller yalnızca sizin başvurmanız içindir. I Қуат ашалары елге немесе аймаққа қарай өзгеруі мүмкін. Суреттер тек көрнекі материал ретінде берілген. I დენის ჩანგალი შეიძლება განსხვავდებოდეს, ქვეყნიდან და რეგიონიდან გამომდინარე. ილუსტრაციები თქვენი მითითებისთვისაა. I תקעי החשמל משתנים לפי מדינה או אזור. האיורים זה משמשים להפניה בלבד. I

Asterisks ("*") are used in this publication to mark parts and features that are optional or not available on all product models. I Детали и функции, отмеченные в данной публикации звездочками («*»), являются необязательными или доступны не для всех моделей изделий. I Частини та функції, позначені зірочками («*») в цій документації, доступні як опції або не в усіх моделях виробів. I Bu yayında, yıldız işaretleri ("*") ile işaretlenmiş parçalar ve özellikler isteğe bağlıdır veya tüm ürün modellerinde mevcut değildir. I Осы жарияланымдағы жұлдызшамен («*») белгіленген бөліктер мен мүмкіндіктер қосымша болып табылады немесе барлық өнім үлгілерінде қол жетімді емес. I ვარსკვლავები („*“) გამოიყენება ამ პუბლიკაციაში ნაწილებისა და მახასიათებლების მითითებისთვის, რომლებიც არჩევითია ან მიუწვდომელია ყველა პროდუქტის მოდელზე. I חלקים ותכונות המסומנים בכוכביות ("*") בפרסום זה, הם אופציונליים או אינם זמינים בכל דגמי המוצרים. I

Overview

Обзор I Огляд I Genel bakış I Жалпы ақпарат I მიმოხილვა I סקירה כללית



USB Standard-A connector (always-on)

Разъем USB Standard-A (always-on) I
Роз'єм USB Standard-A (always-on) I
USB Standard-A bağlacı (always-on) I
USB Standard-A ағытпасы (always-on) I
USB Standard-A მაერთებელი (always-on) I
(always-on) USB Standard-A מחבר

Multi-purpose USB Type-C® connector

Многофункциональный разъем USB Type-C® I
Багатоцільовий роз'єм USB Type-C® I
Çok amaçlı USB Type-C® bağlacı I
Көп мақсатты USB Type-C® ағытпасы I
მულტიფუნქციური USB Type-C® მაერთებელი I
מחבר רב-תכליתי USB Type-C®

microSD card slot

Гнездо для карты microSD I Роз'єм для карток microSD I
microSD kart yuvası I microSD карта ұяшығы I
microSD-ბარათის ჭრილი I microSD חריץ כרטיס

Power button

Кнопка питания I Кнопка живлення I Güç düğmesi I
Қуат түймесі I ჩართვა-გამორთვის ღილაკი I
לחצן הפעלה

Camera

Камера I Камера I Kamera I
Камера I კამერა I מצלמה

HDMI™ connector

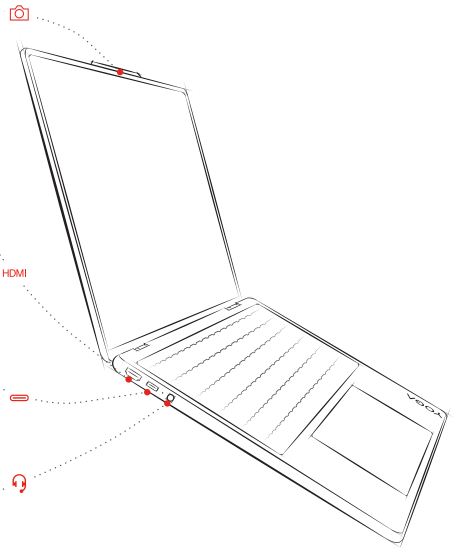
Разъем HDMI™ I Роз'єм HDMI™ I
HDMI™ bağlacı I HDMI™ ағытпасы I
HDMI™ მაერთებელი I HDMI™ מחבר

Multi-purpose USB Type-C connector

Многофункциональный разъем USB Type-C I
Багатоцільовий роз'єм USB Type-C I
Çok amaçlı USB Type-C bağlacı I
Көп мақсатты USB Type-C ағытпасы I
მულტიფუნქციური USB Type-C მაერთებელი I
מחבר רב-תכליתי USB Type-C

Combo audio jack

Комбинированный аудиоразъем I
Комбіноване гніздо для навушників I
Birleşik ses girişi I Комбо аудио ұяшығы I
კომბინირებული აუდიოჯეკი I
שקע שמע משולב



fn shortcuts

Сочетания клавиш fn I Сполучення клавіш із fn I fn kısayolları I fn пернелер тіркесімдері I fn მალსახმობები I fn מקשי קיצור

fn + esc

Enables/disables fn lock

Включение/отключение fn lock (блокировки функциональных клавиш) I Вмикає/вимикає fn lock I fn lock'u etkinleştirir/devre dışı bırakır I fn lock қосады/өшіреді I ჩართვა/გამორთავს fn lock I fn lock הפעלת\השבתת

fn +

Controls the keyboard backlight

Управляет подсветкой клавиатуры I Керує підсвічуванням клавіатури I Klavye arka ışığını kontrol eder I Пернетақтаның фондық жарығын басқару I שולט בתאורה האחורית של המקלדת I კლავიატურის შუქნიშნის კონტროლი

fn + Q

Switches between different operation modes

Переключает между различными режимами работы I Перемикає між різними режимами роботи I Farklı çalışma kipleri arasında geçiş yapar I Әр түрлі жұмыс режимдері ауыстырып-қосу I სხვადასხვა ოპერაციის რეჟიმებს შორის გადამრთველი I עובר בין מצבי פעולה שונים

fn + M

Enables/disables the touchpad

Включает/отключает сенсорную панель I Вмикає або вимикає сенсорну панель I Dokunmatik yüzeyi etkinleştirir/devre dışı bırakır I Сенсорлық тақтаны қосады/өшіреді I ჩართავს/გამორთავს სენსორულ პანელს I הפעל/השבת של משטח המגע

fn + R*

Switches the screen refresh rate

Переключает частоту обновления экрана I Перемикає частоту оновлення екрана I Ekranın yenileme hızını değiştirir I Экранды жаңалау коэффициентін ауыстырып-қосу I ეკრანის განახლების სიჩქარის გადამრთველი I מחליף את קצב הרענון של המסך

fn + N

Displays the device information

Отображает информацию об устройстве I Відображає інформацію про пристрій I Cihaz bilgilerini görüntüler I Құрылғы туралы ақпаратты көрсетеді I აჩვენებს მოწყობილობის შესახებ ინფორმაციას I מציג את פרטי ההתקן

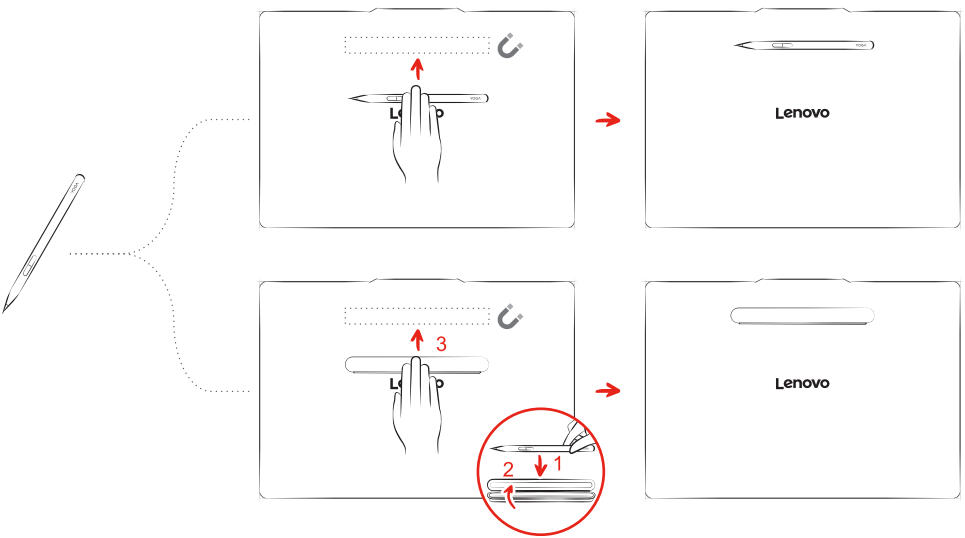
i Certain features are unavailable on models without a pre-installed operating system. I Некоторые функции недоступны в моделях без предустановленной операционной системы. I Деякі функції недоступні на моделях без попередньо встановленої операційної системи. I Bazı özellikler, önceden yüklenmiş bir işletim sistemi olmayan modellerde mevcut değildir. I Кейбір мүмкіндіктер алдын ала орнатылған операциялық жүйеси жоқ модельдерде қолжетімді емес. I ზოგიერთი მახასიათებელი ხელმისაწვდომი არ არის იმ მოდელებზე, რომლებსაც არ აქვთ წინასწარ დაყენებული ოპერაციული სისტემა. I תכונות מסוימות אינן זמינות בדגמים ללא מערכת הפעלה מותקנת מראש.

Smart Connect



Scan the *User Guide* QR code on the last page to learn more about the product features and the USB transfer rates. I Отсканируйте QR-код *Руководства пользователя* на последней странице, чтобы подробнее узнать о функциях продукта и скорости передачи через интерфейс USB. I Відскануйте QR-код *Посібника користувача* на останній сторінці, щоб дізнатися більше про функції виробу та швидкість передавання даних через USB. I Ürün özellikleri hakkında daha fazla bilgi edinmek ve USB aktarım hızları okumak için son sayfadaki *Kullanma Kılavuzu* QR kodunu tarayın. I Өнім мүмкіндіктері мен USB тасымалдау жылдамдықтары туралы қосымша мәліметтер алу үшін соңғы беттегі *Пайдаланушы нұсқаулығы* QR кодын сканерлеңіз. I დაასკანირეთ *მომხმარებლის სახელმძღვანელოს* QR-კოდი ბოლო გვერდზე, რათა ნაიკითხოთ დაწვრილებითი ინფორმაცია პროდუქტის ფუნქციებსა და USB-გადაცემის სიჩქარეებთან დაკავშირებით. I .USB-סרקו את קוד QR של ה-*מדריך למשתמש* בעמוד האחרון כדי לקרוא מידע נוסף לגבי תכונות המוצר וקצב ההעברה ב

Lenovo Yoga Pen Gen 2



Specific absorption rate (SAR)

YOUR DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.
Refer to the following for 10g SAR limit and maximum reported SAR values:

Item	Body-worn SAR	Limb SAR
10g SAR limit	2 W/kg	4 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance (Yoga 7 2-in-1 14AGP11)	0.791 W/kg	0.791 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance (Yoga 7 2-in-1 16AGP11)	0.469 W/kg	0.469 W/kg

For more information about SAR, refer to the *Safety and Warranty Guide* that came with your device.

European Union (EU)/United Kingdom (UK)—radio frequency and power

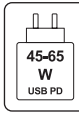
This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio frequency power.

Technology	Frequency band [MHz]	Maximum transmit power
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13.98 dBm
WLAN 802.11a/ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483.5	< 20 dBm

Note: Not all wireless bands may be enabled depending on your product configuration. Usage of this device is limited to indoor locations in the bands 5150–5350 MHz and 5945–6425 MHz.

Information on PCs without an included ac power adapter

To help reduce electronic waste and ensure compliance with relevant laws and regulations, this PC (classified as radio equipment under Directive 2014/53/EU) is available in certain countries or regions without an included ac power adapter (charger). The following information is provided to assist users in reusing or selecting a suitable USB Type-C charger for this PC.



The power delivered by the charger must be between min 45 Watts (20V, 2.25A) required by the radio equipment, and max 65 Watts (20V, 3.25A) in order to achieve the maximum charging speed. The USB Type-C charging connector of this PC supports USB PD fast charging.

Deactivate the battery's shipping mode before first use

To prevent over-discharge during transit, the PC's built-in rechargeable battery is set to shipping mode at the factory, which disables power supply to the PC. Before first use, deactivate the battery's shipping mode by connecting the PC to a power source using the included ac power adapter or a compatible USB Power Delivery charger that meets the minimum power requirements.

Удельный коэффициент поглощения (SAR)

ВАШЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ К ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИОЧАСТОТНЫХ ПОЛЕЙ.
Ниже приведены предельно допустимые значения SAR для 10 г тканей и максимальные зарегистрированные значения SAR:

Элемент	SAR при ношении на теле	SAR при ношении на конечностях
Предельно допустимое значение SAR на 10 г ткани	2 Вт/кг	4 Вт/кг
Максимальный удельный коэффициент поглощения с зазором 0 мм (Yoga 7 2-in-1 14AGP11)	0,791 Вт/кг	0,791 Вт/кг
Максимальный удельный коэффициент поглощения с зазором 0 мм (Yoga 7 2-in-1 16AGP11)	0,469 Вт/кг	0,469 Вт/кг

Дополнительные сведения о SAR см. в *Руководство по технике безопасности и гарантии*, входящего в комплект поставки устройством.

Европейский Союз (ЕС) / Великобритания — радиочастота и мощность

Это радиооборудование работает в следующих диапазонах частот и со следующей максимальной мощностью радиочастот.

Технология	Диапазон частот [МГц]	Максимальная мощность передачи
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 дБм
WLAN 802.11a/ax/be	5945 - 6425	< 23 дБм
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 дБм

Примечание: В зависимости от конфигурации вашего изделия на нём могут быть недоступны некоторые диапазоны частот. Использование данного устройства ограничено помещениями и диапазонами частот 5150–5350 МГц и 5945–6425 МГц.

Информация о компьютерах, в комплект поставки которых не входит адаптер питания

В целях сокращения отходов электроники и обеспечения соответствия соответствующим законам и нормативным требованиям этот компьютер (классифицируемый как радиооборудование в соответствии с Директивой 2014/53/EU) доступен в некоторых странах и регионах без адаптера питания (зарядного устройства) в комплекте поставки. Приведенная ниже информация призвана помочь пользователям повторно использовать или выбрать подходящее зарядное устройство USB Type-C для данного компьютера.



Зарядное устройство должно обеспечивать выходную мощность от мин. 45 Вт (20 В, 2,25 А) — требуется для работы радиооборудования до макс. 65 Вт (20 В, 3,25 А) — требуется для зарядки с максимальной скоростью. Зарядный разъем USB Type-C этого компьютера поддерживает быструю зарядку USB PD.

Деактивация режима транспортировки аккумулятора перед первым использованием

Чтобы предотвратить чрезмерную разрядку во время транспортировки, встроенный аккумулятор компьютера устанавливается на заводе в режим транспортировки, который отключает подачу питания на компьютер. Перед первым использованием деактивируйте режим транспортировки аккумулятора, подключив компьютер к источнику питания с помощью входящего в комплект поставки адаптера питания или совместимого зарядного устройства USB Power Delivery, соответствующего минимальным требованиям по мощности.

Питома потужність поглинання (SAR)

ВАШ ПРИСТРІЙ ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ РЕКОМЕНДАЦІЯМ ЩОДО РАДІОВИПРОМІНЮВАННЯ.
Див. наведені нижче значення SAR на зразку 10 г та максимально можливі значення SAR.

Елемент	SAR на тілі	SAR на кінцівках
Обмеження SAR на зразку 10 г	2 Вт/кг	4 Вт/кг
Максимальний SAR на відстані 0 мм (Yoga 7 2-in-1 14AGP11)	0,791 Вт/кг	0,791 Вт/кг
Максимальний SAR на відстані 0 мм (Yoga 7 2-in-1 16AGP11)	0,469 Вт/кг	0,469 Вт/кг

Додаткову інформацію про SAR див. в *Посібнику з техніки безпеки та гарантії*, який постачається разом із пристрою'ютером.

Спрощена декларація про відповідність

Справжнім Lenovo PC HK Limited заявляє, що тип радіообладнання Yoga 7 2-in-1 14AGP11 і Yoga 7 2-in-1 16AGP11 відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: http://conf.lenovo.ua/.
Радіообладнання працює в наступних смугах радіочастот та з наступною максимальною потужністю випромінювання даних смуг:

Технологія	Діапазон частот [МГц]	Максимальна потужність передавача
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483,5	< 20 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5725	< 20 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 дБм
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 дБм

Інформація для ПК без адаптера змінного струму в комплекті постачання

Щоб зменшити кількість електронних відходів і забезпечити відповідність відповідним законам і правилам, цей ПК (класифікований як радіообладнання відповідно до Директиви 2014/53/EU) продається в певних країнах або регіонах без адаптера змінного струму (зарядного пристрою) в комплекті постачання. Нижче наведено інформацію, яка допоможе користувачам повторно використовувати або вибрати відповідний зарядний пристрій стандарту USB Type-C для цього ПК.



Потужність, яку забезпечує зарядний пристрій, має перебувати в межах від мінімум 45 Вт (20 В, 2,25 А), необхідних для роботи радіообладнання, до максимум 65 Вт (20 В, 3,25 А), щоб досягти максимальної швидкості заряджання. Роз'єм USB Type-C для заряджання цього ПК підтримує швидке заряджання через USB PD.

Деактивація режиму транспортування акумулятора перед першим використанням

Щоб запобігти надмірному розряджанню під час транспортування, вбудований акумулятор комп'ютера на заводі переводять у режим транспортування, який блокує подачу живлення на комп'ютер. Перед першим використанням деактивуйте режим транспортування акумулятора, підключивши комп'ютер до джерела живлення за допомогою адаптера змінного струму з комплекту постачання або сумісного зарядного пристрою USB Power Delivery, який відповідає мінімальним вимогам до потужності.

Özgül emilim oranı (SAR)

CİHAZINIZ ULUSLARARASI RADYO DALGALARINA MARUZ KALMA YÖNERGELERİNE UYGUNDUR.
10 g SAR limiti ve maksimum bildirilen SAR değerleri için aşağıdakilere bakın:

Öge	Vücutta bulunan SAR	Uzuvda bulunan SAR
10 g SAR limiti	2 W/kg	4 W/kg
0 mm mesafeden maksimum SAR (Yoga 7 2-in-1 14AGP11)	0,791 W/kg	0,791 W/kg
0 mm mesafeden maksimum SAR (Yoga 7 2-in-1 16AGP11)	0,469 W/kg	0,469 W/kg

SAR hakkında daha fazla bilgi için, cihazınızla birlikte gelen *Güvenlik ve Garanti Kılavuzu*'na başvurun.

Avrupa Birliği (AB) / Birleşik Krallık (BK) - radyo frekansı ve güç

Bu radyo donatısı, aşağıdaki frekans bantları ve maksimum radyo frekansı gücüyle çalışır.

Teknoloji	Frekans bandı [MHz]	Maksimum iletim gücü
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11a/ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Not: Ürün yapılandırmanıza bağlı olarak tüm kablosuz bantlar etkinleştirilmeyebilir. Bu cihazın kullanımı 5150–5350 MHz ve 5945–6425 MHz bantlarındaki iç mekânlarla sınırlıdır.

AC güç bağdaştırıcısı olmayan bilgisayarlar hakkında bilgiler

Bu bilgisayar (Yönetmelik 2014/53/EU kapsamında radyo ekipmanı olarak sınıflandırılmıştır), elektronik atıkların azaltılmasına yardımcı olmak ve ilgili yasa ve yönetmeliklere uygunluğu sağlamak için belirli ülkelerde veya bölgelerde AC güç bağdaştırıcısı (şarj cihazı) olmadan kullanılabilir. Aşağıdaki bilgiler, kullanıcıların bu bilgisayar için uygun bir USB Type-C şarj cihazını yeniden kullanmasına veya seçmesine yardımcı olmak üzere sağlanmaktadır.



Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sunduğu güç radyo ekipmanın gerektirdiği min. 45 Watt (20 V, 2,25 A) ile maks. 65 Watt (20 V, 3,25 A) arasında olmalıdır. Bu bilgisayarın USB Type-C şarj bağlacı, USB PD hızlı şarj standardını destekler.

İlk kullanımdan önce pilin nakliye kipini devre dışı bırakın

Nakliye sırasında aşırı deşarjı önlemek amacıyla, bilgisayarın yerleşik şarj edilebilir pili, fabrikada nakliye kipine ayarlanır. Bu kip, bilgisayara güç verilmesini engeller. İlk kullanımdan önce, bilgisayarı birlikte verilen AC güç bağdaştırıcısı ile veya minimum güç gereksinimlerini karşılayan uyumlu bir USB Güç İletimi şarj cihazıyla bir güç kaynağına bağlayarak pilin nakliye kipini devre dışı bırakın.

Сіңіру жылдамдығы туралы ақпарат (SAR)

ҚҰРЫЛҒЫ РАДИО ТОЛҚЫНДАРДЫҢ ӘСЕРІ ЖӨНІНДЕГІ ХАЛЫҚАРАЛЫҚ СТАНДАРТТАРҒА САЙ КЕЛЕДІ.
10 г SAR лимиті және баяндалған ең үлкен SAR мәндері туралы төмендегі ақпаратты қараңыз:

Элемент	Үстіге тағылатын SAR	Аяқ-қолға тағылатын SAR
10 г SAR лимиті	2 Вт/кг	4 Вт/кг
0 мм қашықтығындағы ең жоғары SAR (Yoga 7 2-in-1 14AGP11)	0,791 Вт/кг	0,791 Вт/кг
0 мм қашықтығындағы ең жоғары SAR (Yoga 7 2-in-1 16AGP11)	0,469 Вт/кг	0,469 Вт/кг

SAR туралы толық ақпарат алғыңыз келсе, құрылғымен бірге келетін *Қауіпсіздік және кепілдік нұсқаулығын* қараңыз.

Европалық Одақ (ЕО) / Біріккен Корольдік (БК) – радиожиілік және қуат

Бұл радиожабдық мынадай жиілік ауқымында және ең үлкен радиожиілік қуатымен жұмыс істейді.

Технология	Жиілік ауқымы [МГц]	Ең үлкен сигнал беру қуаты
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 дБм
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 дБм
WLAN 802.11a/ax/be	5945 - 6425	< 23 дБм
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 дБм

Ескертпе: Өнімнің конфигурациясына байланысты сымсыз байланыс ауқымдарының барлығы бірдей іске қосылмауы мүмкін. Бұл құрылғыны 5150 - 5350 МГц және 5945 - 6425 МГц ауқымындағы ғимараттарда қолдану керек.

Желілік адаптері қосылмаған ДК туралы ақпарат

Электрондық қалдықтарды азайтуға және тиісті заңдар мен нормативтік актілердің сақталуын қамтамасыз етуге көмектесу үшін осы ДК (2014/53/ЕО директивасына

сәйкес радиожабдық ретінде жіктелген) белгілі бір елдерде немесе өңірлерде желілік адаптері (қуаттағышы) қосылмаған түрде қолжетімді. Төмендегі ақпарат пайдаланушыларға осы ДК үшін жарамды USB Type-C қуаттағышын қайта пайдалануға немесе таңдауға көмек көрсету үшін ұсынылады.



Зарядтау құрылғысы беретін қуат радиожабдыққа қажет ең төменгі 45 Вт (20 В, 2,25 А) пен ең жоғары зарядтау жылдамдығына қол жеткізу үшін қажет 65 Вт (20 В, 3,25 А) аралығында болуы тиіс. Осы ДК-ның USB Type-C зарядтау ағытпасы USB PD жылдам зарядтауды қолдайды.

Батареяны тасымалдау режимінен шығару үшін алғаш пайдаланбас бұрын

Тасымалдау кезінде аса разрядтанудың алдын алу үшін, жеке компьютердің кіргізілген қайта зарядталатын батареясы зауытта тасымалдау режиміне орнатылған, бұл компьютерге электр қуатын жеткізуді сөндіреді. Алғаш пайдаланбас бұрын, батареяны тасымалдау режимінен шығару үшін, жеке компьютерді қамтамасыз етілген айнымалы ток қуаты блогымен немесе ең төменгі қуат талаптарын қанағаттандыратын үйлесімді USB Power Delivery зарядтағышымен қуат көзіне қосыңыз.

Шөнашқ Шөнашқ Шөнашқ

הערה: ייתכן שלא כל הרצועות האלחוטיות מופעלות בהתאם לתצורת המוצר שלך. השימוש במכשיר זה מוגבל למיקומים פנימיים ברצועות 5150–5350 מגה-הרץ ו–5945–6425 מגה-הרץ.

מידע על מחשבים ללא מתאם AC נכלל

כדי לעזור להפחית את כמות הפסולת האלקטרונית ולהבטיח תאימות לחוקים ולתקנות הרלוונטיים, המחשב הזה (שמסווג כציוד רדיו בהתאם להנחיה 2014/53/EU) זמין במדינות או באזורים מסוימים ללא מתאם מתח (מטען) נכלל. המידע הבא נועד לעזור למשתמשים לעשות שימוש חוזר או לבחור מטען מסוג USB Type-C שתואם למחשב זה.



על המתח שמתקבל מהמטען להיות בהספק של בין 45 ואט (20 וולט, 2.25 אמפר), כפי שנדרש עבור ציוד הרדיו, לבין 65 ואט (20 וולט, 3.25 אמפר) כדי להבטיח מהירות טעינה מרבית. מתבר הטעינה USB Type-C במחשב זה תומך בפונקציית הטעינה המהירה PD USB.

יש לבטל את מצב המשלוח של הסוללה לפני השימוש הראשון במחשב

למניעת פריקה יתר במהלך ההובלה, הסוללה הנטענת המובנית של המחשב הוגדרה בשלב הייצור למצב משלוח, לכן שאספקת המתח למחשב מושבתת. לפני שימוש ראשוני במחשב, יש להשבית את מצב המשלוח של הסוללה באמצעות חיבור המחשב למקור מתח חיצוני באמצעות מתאם המתח AC הכלול או מטען USB Power Delivery תואם שעומד בדרישות ההספק המינימליות.

გამოსაყვანად, შეაერთეთ კომპიუტერი ელექტრო ქსელთან კომპლექტში შემავალი AC ადაპტერის ან მინიმალური სიმძლავრის მოთხოვნებს აკმაყოფილებს თავსებადი USB Power Delivery დამტენის მეშვეობით.

שיעור ספיגה ספציפי (SAR)

המכשיר שברשותכם תואם להנחיות בינלאומיות בנושא חשיפה לגלי רדיו.
עיינו בסעיפים הבאים לקבלת מגבלת SAR 10g וערכי SAR המפורטים הגבוהים ביותר:

פריט	SAR בלבישה על הגוף	SAR על הגפיים
מגבלת 10g SAR	2 וואט/ק"ג	4 וואט/ק"ג
SAR מרבי עם מרחק הפרדה של 0 מ"מ (Yoga 7 2-in-1 14AGP11)	0.791 וואט/ק"ג	0.791 וואט/ק"ג
SAR מרבי עם מרחק הפרדה של 0 מ"מ (Yoga 7 2-in-1 16AGP11)	0.469 וואט/ק"ג	0.469 וואט/ק"ג

לקבלת מידע נוסף על SAR, עיינו במדריך *הבטיחות והאחריות* המצורף להתקן.

האיחוד האירופי (EU) / בריטניה (UK) - תדר רדיו ועוצמה

ציוד הרדיו הזה פועל עם תחומי התדרים הבאים ועוצמת תדר רדיו מרבית.

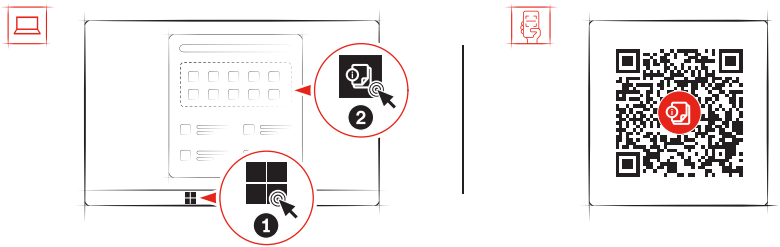
טכנולוגיה	תחום תדרים [MHz]	עוצמת שידור מרבית
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13.98 dBm
WLAN 802.11a/ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483.5	< 20 dBm

For Barcode Position Only

Printed in China
PN: SP41U37519

Access *User Guide*

Доступ к *Руководству пользователя* | Доступ до *Посібника користувача* | *Kullanma Kılavuzuna* Erişim | *Пайдаланушы нұсқаулығына* өту | ნვდომის *ძოძხარებლის სახელმძღვანელოს* | גישה אל *מדריך למשתמש*



Second Edition (May 2026)
© Copyright Lenovo 2026.

Lenovo, the Lenovo logo, and Yoga are trademarks of Lenovo. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries. USB Type-C is a registered trademark of USB Implementers Forum. All other trademarks are the property of their respective owners.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE:
If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

Reduce
Reuse
Recycle

For FSC Mix logo only